

Poštovani,

Povodom pitanja koje ste nam uputili dana 07.04.2011. godine (zavedeno kod Naručioca pod brojem 545), u vezi sa javnom nabavkom: Izvođenje radova na izgradnji, dogradnji i rekonstrukciji objekata i parternom uređenju u okviru kompleksa „Istraživačka stanica Petnica“, Valjevo broj IOP/1-2011, dostavljamo vam sledeće odgovore:

Odgovor na pitanje pod tačkom 1:

Ponuda i celokupna dokumentacija i korespondencija koja se odnosi na ponudu a koju razmenjuju ponuđači i Naručilac biće na jeziku ponude koji je naveden u Tenderskim podacima, odnosno na srpskom jeziku. Prateća dokumentacija i štampana literatura koju dostavlja Ponuđač može biti na nekom drugom jeziku, pod uslovom da se dostavi tačan prevod relevantnih odlomaka na srpski jezik, u kom slučaju će za svrhe interpretacije ponude važiti prevod.

Odgovor na pitanje pod tačkom 2:

U cilju dokazivanja ispunjenosti uslova u pogledu istorije sudskih sporova odnosno zahteva u pogledu dokazivanja da ponuđači ne spadaju ni u jednu od kategorija navedenih u Odeljku 2.3. - Podaci za kvalifikaciju tačka 5. Tenderske dokumentacije, potrebno je da ponuđač dostavi potvrde koje izdaju nadležne institucije u zemlji ponuđača.

Ukoliko usled objektivnih razloga, tražene potvrde nadležne institucije ne izdaju, moguće je, kao krajnje sredstvo, dostaviti izjavu ponuđača datu pod punom krivičnom i materijalnom odgovornošću kojom ponuđač potvrđuje da ispunjava sve navedeno u delu „Ponuđač će biti isključen iz učešća u proceduri nabavke”.

S poštovanjem,

Predsednik Komisije

Miloš Vojnović